

de ehli weibel

Kurzinfo der Gemeinde Rafz

7/Juli 2012

Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Personelles

Jolanda Rufener verlässt die Gemeindeverwaltung Rafz per Mitte August 2012

Jolanda Rufener war seit September 2011 in einem befristeten Arbeitsverhältnis als Sachbearbeiterin Einwohnerdienste und Kanzlei in der Gemeindeverwaltung tätig. Da sie wieder in ihre Heimat im Kanton Bern zurückkehrt, wurde die Stelle zur Neubesetzung ausgeschrieben. Mit Vanessa Bisacca, Dänikon, konnte eine motivierte Nachfolgerin gefunden werden. Sie tritt ihre Stelle am 2. Juli 2012 an. Gemeinderat und Personal heissen die neue Mitarbeiterin herzlich willkommen und wünschen ihr einen guten Start!

Jahresrechnungen Zweckverbände

*Gemeindeammann- und
Betriebsamt Rafzerfeld*

Die Laufende Rechnung 2011 schliesst bei einem Aufwand von 452 870.37 Franken (Voranschlag 2011: 436 700 Franken) und einem Ertrag von 422 602.97 Franken (360 300 Franken) mit einem Aufwandüberschuss von 30 267.40 Franken (76 400 Franken) zu Lasten der Verbandsgemeinden ab. Die Investitionsrechnung 2011 sieht keine Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen vor. Der Kostenanteil der Politischen Gemeinde Rafz beträgt gemäss Verteilschlüssel in der Laufenden Rechnung 8001 Franken. Die Bilanz weist per 31. Dezember 2011 ein Finanzvermögen und ein Fremdkapital von je 1 000 592.20 Franken aus, was einem Zuwachs von 923 977 Franken gegenüber dem Bestand am 1. Januar 2011 entspricht.



Feuerwehr Rafz-Wil

Die Laufende Rechnung 2011 schliesst bei einem Aufwand von 301 575.10 Franken (Voranschlag 2011: 332 900 Franken) und einem Ertrag von 12 492.95 Franken (11 000 Franken) mit einem Aufwandüberschuss von 289 082.15 Franken (321 900 Franken) zu Lasten der Verbandsgemeinden ab. Investitionen wurden keine getätigt. Der Kostenanteil der Politischen Gemeinde Rafz am Aufwandüberschuss beträgt 209 671.30 Franken (72.53 %). Die Bilanz weist per 31. Dezember 2011 ein Finanzvermögen und ein Fremdkapital von je Fr. 47 692.50 aus (Zuwachs 9 841.85 Franken gegenüber Bestand 1. Januar 2011).

Sicherheitszweckverband Rafzerfeld

Die Laufende Rechnung 2011 schliesst mit einem Aufwand von 61 852.25 Franken (Voranschlag 2011: 56 200 Franken) und einem Ertrag von 11.90 Franken (0 Franken) mit einem Aufwandüberschuss von 61 840.35 Franken (56 200 Franken) zu

Lasten der Verbandsgemeinden ab. Investitionen wurden keine getätigt. Der Kostenanteil der Politischen Gemeinde Rafz am Aufwandüberschuss beträgt 20 353.35 Franken (32.91 %). Die Bilanz weist per 31. Dezember 2011 ein Finanzvermögen und ein Fremdkapital von je 41 487 Franken aus, was einem Zuwachs in Höhe von 14 108.10 Franken gegenüber dem Bestand am 1. Januar 2011 entspricht.

Schwimmbad Rafz-Wil

Die Laufende Rechnung 2011 schliesst bei einem Aufwand von 225 502.35 Franken (Voranschlag 2011: 178 500 Franken) und einem Ertrag von 56 576.70 Franken (60 500 Franken) mit einem Aufwandüberschuss von 168 925.65 Franken (118 000 Franken) zu Lasten der Verbandsgemeinden ab. Investitionen wurden keine getätigt. Der Kostenanteil der Politischen Gemeinde Rafz am Aufwandüberschuss beträgt gemäss Verteilschlüssel 126 694.25 Franken (75 %). Die Bilanz weist per 31. Dezember 2011 ein Finanzvermögen und ein Fremdkapital von je 17 342.10 Franken aus was einem Abgang in Höhe von 60 461.20 Franken entspricht.

Grundwassergewinnung Stadtforen (GWS)

Die Laufende Rechnung 2011 schliesst bei einem Aufwand von 282 884.62 Franken (Voranschlag 2011: 334 000 Franken) und einem Ertrag von 177.30 Franken (200 Franken) mit einem Aufwandüberschuss von 282 707.32 Franken (333 800 Franken) zu Lasten der Verbandsgemeinden ab. Investitionen wurden keine getätigt. Der Kostenanteil der Gruppenwasserversorgung Rafzerfeld am Aufwandüberschuss beträgt gemäss Verteilschlüssel 61 811.30 Franken (21.33 %). Die Bilanz weist per 31. Dezember 2011 ein Finanzvermögen und ein Fremdkapital von je 86 401.20 Franken aus (Zuwachs 6142.25 Franken gegenüber Bestand 1. Januar 2011).

Entnahme aus Forstreservfonds

Im März 2012 hat der Gemeinderat einem Kredit von 135 723.60 Franken inkl. MWST zur Anschaffung einer Teleskopklader-Vorführmaschine Manitou zugestimmt. In der Zwischenzeit wurde der Teleskopklader angeschafft. Für die Reduktion der Abschreibungen wird, wie im Budget 2012 vorgesehen, der Betrag von 75 000 Franken aus dem Forstreservfonds entnommen. Da der Fonds einen Saldo von insgesamt 75 630.10 Franken aufweist, hat der Gemeinderat entschieden, diesen gänzlich aufzulösen.

Grundstückgewinnsteuern

Der Gemeinderat hat einen Grundstückgewinnsteuerfall genehmigt. Die daraus resultierenden Nettosteuern für die Gemeinde beliefen sich auf 88 840 Franken.

Bauwesen

Der Gemeinderat hat neben verschiedenen Bewilligungen im Anzeigeverfahren folgende ordentliche Baubewilligung erteilt:

- Alex Deller, Landstrasse 45, Rafz; Umbau Wohnhaus, Ausbau Dachgeschoss zu Wohnraum an der Landstrasse 45, Kat.-Nr. 5816, Kernzone A
- Edoardo und Miriam Assirelli, Höhewäg 8, Rafz; Umnutzung von ehemaligem Hallenbad zu Gewerberaum im Untergeschoss am Höhewäg 8, Kat.-Nr. 6662, Wohnzone, 1 Geschoss

Kanalsanierungsarbeiten öffentliche Hauptleitungen Sonnefäld

An der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2011 genehmigten die Stimmberechtigten einen Baukredit von 218 500 Franken inkl. MWST für die Sanierung der Strasse «Sonnefäld» sowie einen Baukredit von 196 500 Franken inkl. MWST für den gleichzeitigen Ersatz der Wasserleitung.
Mit der Projektierung und Bauleitung hat der Gemeinderat das Ingenieurbüro Roland Schneider, Goldbachweg 2, 8194 Hüntwangen, beauftragt.

Die KA-TE Insituform AG, Bernhardzellerstrasse 61, 9205 Waldkirch, wird, aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes der durchgeführten Submission im Einladungsverfahren, mit der Ausführung der Kanalsanierungsarbeiten bei den öffentlichen Hauptleitungen im Sonnefäld, zum Preis von 9104.70 Franken inkl. MWST, beauftragt.

Ersatzbau Steg über Landbach bei Landstrasse

Im Herbst 2011 stellte der Werkbetrieb fest, dass der Holzsteg über den Landbach entlang der Landstrasse aus Sicherheitsgründen dringend ersetzt werden muss. Der Steg dient den Anwohnern – vor allem Kindergärtnern und schulpflichtigen Kindern – des Gebietes Bleiki, damit diese sicher via Fussgängerstreifen und Steg über den Landbach auf die andere Seite der Landstrasse gelangen und von dort das Trottoir benützen können.

Der Ersatzbau des Steges und die dabei entstandenen Aufwendungen in Höhe von 6162.45 Franken wurden der gemeinderätlichen Kreditlimite angerechnet.

Umbau Gemeindehaus



Seit Montag, 21. Mai 2012 ist das Gemeindehaus, anlässlich der Umbauarbeiten (siehe Bild), geschlossen. Während dieser Zeit befindet sich die Gemeinde- und Schulverwaltung im Containerprovisorium auf dem Parkplatz hinter dem Gemeindehaus. Die Öffnungszeiten bleiben unverändert.

Submissionen – Arbeitsvergaben

Im Rahmen der Umbauarbeiten des Gemeindehauses hat der Gemeinderat folgende Arbeitsvergaben vorgenommen:

- Baumeisterarbeiten am Gemeindehaus an die Roland Albrecht AG, Im Guet 1, 8197 Rafz, zum Preis von 144 455.20 Franken inkl. MWST.
- Sanitär- und Heizungsanlagen an die Hans Dünki Heizung Reparaturen GmbH, Landstrasse 3, 8197 Rafz, zum Preis von 67 655.10 Franken inkl. MWST.
- Elektroingenieurleistungen an die Kern & Baur AG, Landstrasse 29, 8197 Rafz, zum Preis von 2 565 Franken inkl. MWST.
- Untersuchung von problematischen Baustoffen an die Dr. Heinrich Jäckli AG, Albulastrasse 55, 8048 Zürich, zum Preis von 2 800 Franken inkl. MWST.

Nicht vergessen – Informationsabend Bevölkerung

Am **Dienstag, 3. Juli 2012, 20.00 Uhr**, findet im Saal im Zentrum Tanneväg 28 ein Informationsabend statt. Der Gemeinderat orientiert an diesem Abend über folgende Themen:

- Stand Legislaturprogramm 2010 bis 2014 (Massnahmenplan);
- Vorstellung der überarbeiteten Grundlagen für den Bau einer Sporthalle, Aussen- und Schulanlagen (Vorgehen und Terminierung);
- Anpassung der Gemeindeordnung auf die neue Legislaturperiode 2014 bis 2018.

Im Anschluss findet eine offene Diskussionsrunde statt.

Ausbau Erschliessungsanlagen «Chindegartewäg»

Ausbau Strasse Chindegartewäg
Gestützt auf die Offerte des Ingenieurbüros ch, Wasterkingewäg, 8193 Eglisau, wird für den Ausbau der Erschliessungsanlagen Chindegartewäg und Schregwägli im Rahmen des Quartierplans «Inneres Hauffäld», ein Kredit von 110 000 Franken zu Lasten der Investitionsrechnung 2012, als gebundene Ausgabe bewilligt.

Vollsperrung Schaffhauserstrasse

Das kantonale Tiefbauamt erneuert an der Schaffhauserstrasse in Eglisau, Abschnitt Kreisel «Touring-Garage» bis zur Gemeindegrenze Wil, den Wildschutzzzaun, die Entwässerungsleitungen und den Fahrbahnbelag. **Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 25. Juni 2012.** Die Ausführung dauert voraussichtlich bis 31. Juli 2012 (witterungsabhängig).
Für die Dauer der Strassenbauarbeiten bleibt die Schaffhauserstrasse zwischen dem Ortsausgang Eglisau und der Gemeindegrenze Wil (Rüdlingerstrasse) komplett gesperrt. **Diese Vollsperrung findet in zwei Etappen statt und dauert**

vom Freitag, 13. Juli, 20.00 Uhr, bis Sonntag, 29. Juli 2012 (witterungsabhängig).

Eine Umleitung ist signalisiert und erfolgt zum grossen Teil im Einbahnverkehr – von Eglisau in Richtung Rafz / Schaffhausen über die Chrüzacker-, Rafzer-, Steinenkreuz- und Rüdlingerstrasse und in Richtung Eglisau / Bülach via Rüdlinger-, Badener Land-, Bahnhof- und Eglisauerstrasse.
Bei Fragen und Anliegen wenden Sie sich bitte an die Bauleitung, Dirk Röhm, Calörtscher Hirner, Ingenieure Geometer Planer, Eglisau, Telefon 043 422 30 50.

Dörranlage wieder geöffnet!

Ab Freitag, 3. August bis Freitag 26. Oktober 2012 (Abholtag) ist die Rafzer Dörranlage wieder geöffnet.

Die Öffnungszeiten sind jeweils dienstags von 8.00 bis 9.00 Uhr und freitags von 8.00 bis 9.00 und von 18.15 bis 19.00 Uhr. Die Dörranlage befindet sich im Werkgebäude am Tanneväg 6 in Rafz und wird durch Barbara Suter, Buchberg, Telefon 043 433 54 35, betreut. Mehr Informationen finden Sie in der Augustausgabe des Rafzer Weibels und an den Anschlagkasten sowie auf der Gemeindehomepage.

Erteilung Gemeindebürgerrecht

Unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung hat der Gemeinderat Rafz

- Serhiy Udovenko, geb. 1970, zusammen mit seiner Ehefrau Lyudmyla Shumey, geb. 1970 und den beiden Kindern Anastasiya Udovenko, geb. 1997 und Viktoria Udovenko, geb. 2008, alle ukrainische Staatsangehörige, wohnhaft in der Oberi Bleiki 1 in Rafz

in das Bürgerrecht der Gemeinde Rafz aufgenommen. Anlässlich eines persönlichen Gesprächs konnte sich der Gemeinderat davon überzeugen, dass die Gesuchsteller die Voraussetzungen für die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes erfüllen.



Veranstaltungskalender Juli 2012 Alle Veranstaltungen finden Sie unter www.rafz.ch

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Samstag, 30. Juni 2012 und Samstag 7. Juli 2012 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr	Motorrad-Grundkurs	Kieswerk HASTAG	Fahrschule Markus Ammann
Montag, 2. Juli 2012	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Montag, 2. Juli 2012 bis Donnerstag, 5. Juli 2012 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr	Verkehrskundekurs	Kath. Kirche Rafz	Fahrschule Markus Ammann
Dienstag, 3. Juli 2012 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr	Frauezmorge	Zentrum Casa	Frauenverein Rafz
Dienstag, 3. Juli 2012 20:00 Uhr	Informationsabend Stand Legislaturziele Sporthalle u. Aussenanlagen, Anpassung Gemeindeordnung	Saal Zentrum Tanneväg	Gemeinde Rafz
Mittwoch, 4. Juli 2012 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr	Entsorgung Sonderabfall	Beim Volg in Hüntwangen	
Donnerstag, 5. Juli 2012 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr	Frauengesprächskreis mit Frühstück	Zentrum Tanneväg	EFRA
Sonntag, 8. Juli 2012 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr	Ortsmuseum geöffnet	Ortsmuseum Rafz	Kommission für Ortsgeschichte Rafz
Montag, 9. Juli 2012	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Samstag, 14. Juli bis Samstag, 21. Juli 2012	Sommerlager der Jungschar	Ausserhalb von Rafz	EFRA

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Montag, 16. Juli 2012	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Montag, 16. Juli bis Freitag, 20. Juli 2012 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr	Kinderreitlager Sommerferien	Reitanlage Feldwiesen	Verein Riitmuus
Montag, 23. Juli 2012	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Montag, 23. Juli 2012 bis Freitag, 27. Juli 2012 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr	Kinderreitlager Sommerferien	Reitanlage Feldwiesen	Verein Riitmuus
Freitag, 27. Juli 2012 19:00 Uhr	Männerabend	Zentrum Tannewäg	EFRA
Samstag, 28. Juli 2012 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr	Feigentag	Hauenstein Garten-Center Rafz	Hauenstein Garten-Center Rafz
Montag, 30. Juli 2012	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Mittwoch, 1. August 2012 Festwirtschaft ab 18:00 Uhr Feier ab 20:00 Uhr	1. August-Feier	Vor oder in der Halle der Firma Hauenstein AG an der Landstrasse	Gemeinde Rafz und Musikgesellschaft